

Jeremia 19

DIE SCHRIFT · BUBER-ROSENZWEIG (1929)

¹ So hat ER gesprochen: Geh, besorge beim Geschirrtöpfer einen Schöpfkrug und von den Ältesten des Volks und von den Ältesten der Priesterschaft,

² zieh hinaus zur Schlucht des Sohns Hinnoms, die am Eingang des Scherbentors ist, rufe dort die Redeworte aus, die ich zu dir rede,

³ sprich: Höret SEINE Rede, ihr Könige von Jehuda und ihr Insassen von Jerusalem! So hat ER der Umscharte gesprochen, der Gott Jissraels: Wohlan, über diesen Ort lasse ich ein Bösgeschick kommen, daß, allwers hört, die Ohren ihm gellen, -

⁴ weil sie mich verließen, verfremdeten diesen Ort, ließen aufrachen dran anderen Göttern, die sie nicht gekannt hatten, sie, ihre Väter und die Könige von Jehuda, füllten diesen Ort mit Blut von Unsträflichen,

⁵ bauten die Baalskoppen, ihre Söhne zu verbrennen im Feuer, Darhöhungen dem Baal, was ich nie geboten habe, nie geredet habe, nie stiegs im Herzen mir auf.

⁶ Darum, wohlan, Tage kommen, ist SEIN Erlauten, dann ruft man nicht mehr diesen Ort Ofenplatz, Schlucht des Sohns Hinnoms, sondern Schlucht des Würgens.

⁷ Aushöhlen will ich den Ratschluß Jehudas und Jerusalems an diesem Ort. Durchs Schwert lasse ich sie fallen vors Antlitz hin ihrer Feinde, durch deren Hand, die an die Seele ihnen trachten. Ich gebe ihren Leichnam zum Fraß dem Vogel des Himmels und dem Getier des Erdlands.

⁸ Ich mache diese Stadt zu einem Erstarren und Zischeln: allwer dran vorüberwandert, erstarrt und zischelt über all ihre Schläge.

⁹ Essen lasse ich sie das Fleisch ihrer Söhne, das Fleisch ihrer Töchter, jedermann das Fleisch seines Genossen sollen sie essen in der Bedrängnis, in der Beengnis, womit ihre Feinde sie beengen und die an die Seele ihnen trachten.

¹⁰ Dann zerbrich den Krug unter den Augen der Männer, die mit dir gehn,

¹¹ sprich zu ihnen: So hat ER der Umscherte gesprochen: Ebenso zerbreche ich dieses Volk und diese Stadt, wie man das Gerät des Töpfers zerbricht, das nicht wieder geheilt werden kann, und im Ofenplatz werden sie begraben, da kein Raum zum Begraben mehr ist.

¹² Solches will ich tun diesem Ort, ist SEIN Erlauten, und seinen Insassen, hinzugeben diese Stadt, daß sie dem Ofenplatz gleiche,

¹³ werden sollen die Häuser von Jerusalem und die Häuser der Könige von Jehuda gleich dem Ort des Ofenplatzes: makelig - alle Häuser nämlich, auf deren Dächern sie aller Himmelschar aufrauchen ließen und gossen Güsse anderen Göttern.

¹⁴ Als Jirmejahu vom Ofenplatz gekommen war, wohin ER ihn gesandt hatte zu künden, trat er in den Hof SEINES Hauses. Er sprach zu allem Volk:

¹⁵ So hat ER der Umscherte gesprochen, der Gott Jissraels: Wohlan, über diese Stadt und über all ihre Tochterstädte, lasse ich alles Böse kommen, das über sie ich geredet habe, denn gehärtet haben sie ihren Nacken, ungehört meine Reden zu lassen.